ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 23 septembre 1968, d'une demande d'avis sur un projet "d'arrêté royal du ... modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 1935 pris en exécution des articles 33, 34 et 34bis de la loi du 25 ventôse an XI organique du notariat, et de l'article 2 de l'arrêté du 2 nivôse an XII, complétés et modifiés par l'arrêté royal n° 213 du 13 décembre 1935", a donné le 2 octobre 1968 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 23e september 1968 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van "koninklijk besluit van ... tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 1935 genomen tot tenuitvoerlegging van de artikelen 33, 34 en 34bis van de wet van 25 Ventôse jaar XI tot regeling van het notarisambt, en van artikel 2 van het besluit van 2 Nivôse jaar XII, aangevuld en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr 213 van 13 december 1935", heeft de 2e oktober 1968 het volgend advies gegeven :

L'intitulé de l'arrêté royal du 14 décembre 1935 n'est plus exact depuis que l'arrêté royal du 13 mars 1954 a remplacé l'article 2 de l'arrêté du 2 nivôse an XII, qui avait antérieurement été modifié par l'arrêté royal n° 213 du 13 décembre 1935.

Le texte suivant est proposé :

"Article 1er.-

L'intitulé de l'arrêté royal du 14 décembre 1935 pris en exécution des articles 33, 34 et 34bis de la loi du 25 ventôse an XI organique du notariat, et de l'article 2 de l'arrêté du 2 nivôse an XII, complétés et modifiés par l'arrêté royal n°213 du 13 décembre 1935, est remplacé par l'intitulé suivant :

"Arrêté royal relatif à l'organisation et au contrôle de la comptabilité des notaires".

*

* *

Le texte de l'alinéa 1er de l'article 1er pourrait être rédigé comme suit :

"Article 2.-

L'article 1er, alinéa 1er, du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

"Les sommes reçues par le notaire à l'occasion de l'exercice de son ministère et visées à l'article 34 de la loi du 25 ventôse an XI, modifiée par l'arrêté royal n° 213 du 13 décembre 1935, doivent, au plus tard à l'expiration du délai de trois mois prévu par cet article, être

.../...

versées pour le compte de la personne à qui la somme est due, au nom du notaire, à un compte spécial et sous une rubrique distincte.

Ce versement doit se faire dans une des institutions suivantes, désignée à cet effet par cette personne:

1° une banque;
2° une entreprise visée à l'article 1er, alinéa 2, 1° et 3°, de l'arrêté royal n°185 du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques et le régime des émissions de titres et valeurs;
3° une caisse d'épargne communale;
4° une association de crédit agréée par la Caisse nationale de crédit professionnel;
5° une caisse de crédit agréée par l'Institut national de crédit agricole".

Het opschrift van het koninklijk besluit van 14 december 1935 is niet meer juist sinds het koninklijk besluit van 13 maart 1954 artikel 2 van het besluit van 2 nivôse jaar XII heeft vervangen, hetwelk reeds eerder gewijzigd werd bij het koninklijk besluit nr. 213 van 13 december 1935.

Voorgesteld wordt :

"Artikel 1.-

Het opschrift van het koninklijk besluit van 14 december 1935 genomen tot tenuitvoerlegging van de artikelen 33, 34 en 34bis van de wet van 25 ventôse jaar XI tot regeling van het notarisambt, en van artikel 2 van het besluit van 2 nivôse jaar XII, aangevuld en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 213 van 13 december 1935, wordt door het volgende opschrift vervangen :

"Koninklijk besluit betreffende de organisatie en de controle van de boekhouding van notarissen".

*

* *

Het eerste lid van artikel 1 kan als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 2.-

Artikel 1, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepalingen vervangen :

"De door de notaris naar aanleiding van de uitoefening van zijn ambt ontvangen sommen die bedoeld zijn in artikel 34 van de wet van 25 ventôse jaar XI, gewijzigd

.../...

bij het koninklijk besluit nr. 213 van 13 december 1935, moeten uiterlijk bij het verstrijken van de in dat artikel bepaalde termijn van drie maanden, voor rekening van degene aan wie de som verschuldigd is, op naam van de notaris, op een bijzondere rekening en onder een afzonderlijke rubriek gestort worden.

Die storting moet worden gedaan in een van de volgende instellingen welke die persoon daarvoor aanwijst :

1° een bank;

2° een onderneming bedoeld in artikel 1, tweede lid, 1° en 3°, van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de bankcontrole en het uitgifteregime voor titels en effecten;

3° een gemeentelijke spaarkas;

4° een door de Nationale Kas voor beroepskrediet aangenomen kredietvereniging;

5° een door het Nationaal Instituut voor landbouwkrediet aangenomen kredietkas".

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

J. MASQUELIN, conseillers d'Etat,
Madame : G. CISELET, staatsraden,
Mevrouw :

Messieurs : P. DE VISSCHER, assesseurs de la
de Heren : section de législation,
G. ARONSTEIN, bijzitters van de
afdeling wetgeving,

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut de l'auditeur général.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituut-auditeur-generaal.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. VAN BUNNEN.